



Hella Automotive México S.A. de C.V.
Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina 16
Colonia Parque Opción
San José Iturbide, Guanajuato C.P 37980
México
EOP640608113

INVOICE

843079

Folio Fiscal
Certificado SAT
Fecha Certif.
Certif. Emisor
Fecha Emisor

F6B894D5-887B-11ED-A230-D576CC1A75F7
00001000000505600468
2022-12-30T13:56:02
00001000000504179868
2022-12-30T13:55:52

BILL TO	SHIP TO	SHIPPING DATA
MAGNA P T SPA Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA IT Zip Code: 70026 RFC: XEXX010101000 VAT: IT04886850728 Tax Regime: :616	MAGNA P T SPA Via dei Ciclamini, 4 Modugno Bari BA 70026 ITALY 180332327 9012423185	MODE OF TRANSPORT TRUCK CUSTOMER PLANT 100 INCOTERM EXW "SAN JOSE" UNLOADING POINT 14248 DELIVERY 81179694 SID NUMBER DUNS NUMBER 816474175

EXPEDITON PLACE	REGIMEN FISCAL	TIPO DE COMPROBANTE
San José Iturbide Guanajuato 37980	801 - REGIMEN GENERAL DE LEY PERSONAS MORALES	1 - INGRESO
PAYMENT TERM	SUPPLIER	FORMA DE PAGO
60 days net + 42 days transit	91020902	99 - Por definir
USO CFDI	METODO DE PAGO	EXPORTACION T.C.
S01-Sin efectos fiscales	PPD - PAGO EN PARCIALIDADES O DIFERIDO	03 19,41430

QUANTITY	UM	PART NUMBER	CUSTOMER PART NUMBER	DESCRIPTION	P. ORDER	U. PRICE USD	AMOUNT
13824	PC	010.027-027	2517256800	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD	550003917901	5,7100	78.935,04
CLAVEPRODSERV: 32101600 CLAVEUNIDAD: H87						IMPUESTO: 002 IVA TIPO FACTOR: TASA TASA: 0 IMPORTE: 0,00	
COUNTRY OF ORIGIN: MEXICO							
The exporter of the products covered by this document [customs or competent governmental authorization No. MX/0098-08] declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of preferential origin MEXICO.							
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 13824 Quantità effettiva: --- Tipo Imballaggio: --- Quantità Imballi: 4 Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ Data controllo: 23/01/23 Firma:							
Total Qty Pcs: 13.824 Net Weight: 566,784 KG Gross Weight: 762.00 KG Container code: Total Qty Containers: 4							

(SEVENTY-EIGHT THOUSAND NINE HUNDRED THIRTY-FIVE DOLLARS 04/100. USD.)

"This document will be paid for it's total amount, no partial payments"

SUBTOTAL 78.935,04
0% 0,00

TOTAL 78.935,04



Cadena original del complemento de certificación digital del SAT

[1.0]F6B894D5-887B-11ED-A230-D576CC1A75F7[2022-12-30T13:56:02]BihlyD4OeHltaf3Zues8H8dTUXB+HKH774zEzAA0707nmenx4n8DNdE0GKyU712Aa zugX62dW98Y0hCNwgekBKmJR0ISNnZJXq/S3mQvTnSIVr2ugQuYBSH1pIK+pykDXhRBwD2XHIYut8XcQwbh4vWf5dQKDLnkZz7jpWpdwVSLbLQGnwh CkG16150YK63DbGe2TkKw+gt7MJU3aEDp7dtQe5cQXhD815D19CmRgknFGthdOp7xYH7IR48MDp2xEVR4TKAdNz4HXQJX3ZPvVWKR+8RKbaAlI0bDaKqX CQy/8UGHG3Uvj3LBz2ZXE9z3yxemQsTP2x6LHSM4g==[00001000000505600468]

Sello digital emisor

BihlyD4OeHltaf3Zues8H8dTUXB+HKH774zEzAA0707nmenx4n8DNdE0GKyU712Aa zugX62dW98Y0hCNwgekBKmJR0ISNnZJXq/S3mQvTnSIVr2ugQuYBSH1pIK+pykDXhRBwD2XHIYut8XcQwbh4vWf5dQKDLnkZz7jpWpdwVSLbLQGnwh CkG16150YK63DbGe2TkKw+gt7MJU3aEDp7dtQe5cQXhD815D19CmRgkn FGthdOp7xYH7IR48MDp2xEVR4TKAdNz4HXQJX3ZPvVWKR+8RKbaAlI0bDaKqX CQy/8UGHG3Uvj3LBz2ZXE9z3yxemQsTP2x6LHSM4g==

Sello digital SAT

Io1UUE1fOE4Tu1ExbM9qWUkZZN46sbJH3/JvuwlVnQ7UqO4etanZU/1ry/1N5PM53naxVFqIBc9KIKMFCXG15J920X1B0m3oJrAtAE5W7RbEwXh2XDihdT9 Af+CYOB88MrGimJ3oHl8ubJp94SyPT2188AmfEda6OXK6chZ7m3PYy9INa17BpM++vh7M3b+IBSZFH8FtQmEw5K6pfd4qHJXOmAVJctUpB6CF+Oqh+nXILpr k9FHSFn712YIFU9R6Xn+gEGJ6ySQV1K6gw0XhMxvT+S0xnpmFx9pZzWp3y4TAo37+B8E5IHGaM6ZZUPLyIPUaVfuWio+Iqg==

-ESTE DOCUMENTO ES UNA REPRESENTACION IMPRESA DE UN CFDI-

Hella Automotive Mexico SA de CV

Av. Ing. Antonio Gutierrez Cortina

Parque Opción, San José Iturbide

Guanajuato, México, C.P. 37980

Tel. (52)419-198-8100/01, Fax. (52)419-198-4064

R.F.C. EOP-640608-I13

**Nota de entrega / Delivery Note****N° 81179694**

Fecha: 29.12.2022

No. Proveedor / Supplier Nr.: 91020902

COPIA

Cond. de entrega/Incoterms: EXW "SAN JOSE ITURBIDE, GTO"

Destinatario / Ship to:

MAGNA P T SPA

Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari BA IT

70026

Página 1 de 1

CANTIDAD QUANTITY	N° DE PARTE PART NUMBER	DESCRIPCION DESCRIPTION	ORD.COMPRA PURCH. ORD.	LOTE BATCH	PRECIO PRICE	IMPORTE AMOUNT
13,824	010.027-027 2517256800 Fracción Arancelaria	TRANSMISSION RANGE SENSOR 6PD / Harm Code : 8643709999	650003917901		8.71000	78,935.04
Código Contenedor		/ Container Code :	Qty. Container/Pallet	96	Country of origin/Pais	Origen: México
Net weight/Peso Neto:		566.784	KG	Gross weight/Peso Bruto:		786.408 KG
El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella bajo la licencia de Hella KGaA Hueck & Co. está incluida en esta venta. El comprador declara su conformidad con que cada publicación o aprovechamiento de las marcas Hella se realizará con el suplemento "tm".						
For more information related to packaging disposal and recycling, please follow the link: www.hella.com/recycling						

DELIVERY NUMBER

81179694



Subtotal

78,935.04

IVA

0.00

Total

78,935.04

Total Qty. Container/Pallet

96

PC



UPS SCS MEXICO, S.A. DE C.V.

CARTA DE INSTRUCCIONES

No. DE PAGS. INCLUYENDO ESTA CARTA _____

FECHA: lunes, 16 de enero de 2023	
EXPORTADOR: HELLA AUTOMOTIVE MEXICO S.A DE C.V AVENIDA 1a. DE MAYO, No. 120, PISO 6 COL. SAN ANDRES ATOTO NAUCALPAN DE JUAREZ, EDO. DE MEX. C.P. 53500 RFC. EOP640608113 CONTACTO: MARTINEZ PACHECO LAURA TEL.: 419-198-38-42 FAX: E-MAIL: JoseManuel.GuerraMacias@hella.com RFC: EOP640608113	Al agente designado arriba, se le solicita aceptar el envío de la mercancía abajo descrita y documentada en la guía del transportador, para la transportación del citado embarque por las compañías participantes entre el puerto de salida y destino, para cualquier expedición y reexpedición y las condiciones citadas en las referidas guías y para la clasificación de tarifas, cuotas, reglamentos y horarios en la guía que se emita.
CONSIGNATARIO: MAGNA P T SPA VIA DEI CICLAMINI NO. 4 MODUGNO BARI, ITALIA C.P: 70026 TEL.: 39-080-58-58 EXT. 659 TAX ID: IT04888850728	NOTIFICAR EN DESTINO A: GETRAG BARI CONTACTO: NICO LOSCHIAVO TEL: 39-080-5858 EXT 659
ORDEN DE RECOLECCION: SI ☒ NO ☐ RECOGER CARGA EN LA SIGUIENTE DIRECCIÓN: HELLA AUTOMOTIVE MEXICO S.A DE C.V AV. INGENIERO ANTONIO GUTIERREZ CORTINA 16 PARQUE OPCION, SAN JOSE ITURBIDE GUANAJUATO, C.P 37980 PREGUNTAR POR: LAURA MARTINEZ PACHECO TEL: 419-198-8162	
TIPO DE TRANSPORTE Mar ☒ Aire ☐ Terrestre ☐ SEGURO: SI ☐ NO ☒ Leer información del seguro de carga Mercancía sin seguro viaja por cuenta y riesgo del embarcador	
APTO/PUERTO O LUGAR DE EXPORTACION: Veracruz	VALOR DECLARADO PARA ADUANA: \$78,935.04 USD
AGENTE ADUANAL DE EXPORTACION: Manuel Oscar Encisco Villareal patente 3020	REFERENCIA DEL PROVEEDOR Factura: 843079
NUMERO DE PIEZAS: 13,824 4 PALLETS DIMENSIONES. (L x W x H) 1.143 X 1.143 X 1.110 MTS PESO NETO: 866,784 KG PESO BRUTO: 785,408 KG M3:	REFERENCIA DEL CONSIGNATARIO TODOS LOS GASTOS (FLETE, MANIOBRAS, ADUANA, etc) CORREN A CUENTA DEL CONSIGNATARIO LA CUENTA ES 707174454
FRACCION ARANCELARIA SUGERIDA: 85437099	GASTOS PREPAID ☐ COLLECT ☒ FLETE PREPAID ☐ COLLECT ☒ FREE DOMICILE (ENTREGA A PUERTA PAGADO POR SHIPPER) ☐
TIPO DE DESPACHO ADUANAL DEFINITIVO ☐ OTRO(ESPECIFICAR) ☐ IMMEX ☒ IM: 859-2006 TEMPORAL ☐	DESCRIPCION DE LA MERCANCIA INGLES / ESPANOL SENSOR DE TRANSMISION DE RANGO / TRS SENSOR TRANSMISION RANGE
FAVOR DE ADJUNTAR LOS SIGUIENTES DOCTOS. (ES MUY NECESARIO QUE ANEXE LOS DOCUMENTOS) ☒ FACTURA ☐ MANIFESTACION DE VALOR ☐ CERTIFICADO DE ORIGEN (EN SU CASO) ☒ LISTA DE EMPAQUE ☐ CARTA DE ENCOMIENDA ☐ OTROS(ESPECIFICAR)	INSTRUCCIONES ESPECIALES Y/O COMENTARIOS REALIZAR PEDIMENTO RT Y ENVIAR EL ORIGINAL A LA DIRECCION DE HELLA EN AV. ING. ANTONIO GUTIERREZ CORTINA 16 Marco Antonio Caballero NOMBRE Y FIRMA DEL CLIENTE

EN CASO DE ENVIAR FLETES AL COBRO Y EL CONSIGNATARIO REHUSE AL PAGO DE ELLOS, QUEDAMOS NOSOTROS COMO DEUDORES SOLIDARIOS POR ESTE CONCEPTO Y LAS CONSECUENCIAS QUE DE ELLO SE DERIVEN.

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

2 Speditore/Esportatore N. MX0 HELLA AUTOMOTIVE MEXICO S.A. PERIFERICO SUR 7988 PISO 1 COLONIA S.MARIA TEQUEPEXPAN 45601 SAN PEDRO TLAQUEPAQUE JALISCO (.)	1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 23ITQVN4TAS10641R5	
	3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
	5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 6	
	7 Numeri di Riferimento D/29/1/GF			
	8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		9 NULLA OSTA DATA DI ACCETTAZIONE	
	10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz./produr. 12 Elementi del valore 6089,23		13 P.A.C.	
	14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		15 Paese di spedizione/esportazione MESSICO 15 C.P. sped./esport. a) MX b) 17 C.P. destinaz. a) IT b) BA	
	16 Paese di origine MESSICO 17 Paese di destinazione ITALIA			
	18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza AWB: 6126127700 MX		19 Ctr. 0	
	20 Condizioni di consegna EXW SAN JOSE 3			
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera		22 Moneta ed importo fatturato USD 121.374,720		
23 Tasso di cambio 1,063600		24 Natura della transazione 1 1		
25 modo di trasp. alla frontiera 4		26 modo di trasp. interno 3		
Cod. Ufficio Dichiarazione IT018100		30 Localizzazione delle merci 100798H		
31 Colli e designazioni delle merci PK PACCO ("PACKAGE") 6 VAL.FATT 121.374,720 USD ALTRI CIRCUITI INTEGRATI ELETTRONICI SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA DELLA MAGNA PT SPA - VIA DEI CICLAMINI,4 -70026 BARI(PROVVEDIMENTO AGENZIA DELLE ENTRATE PROT.2890 DEL16/01/2018)NOLO €.6089,23	32 Articolo 1		33 Codice delle merci 85423990 00	
	34 Cod.P. d'origine a) MX b)		35 Massa Lorda (kg) 1.144,00000	
	36 Preferenza 100		37 REGIME 4500	
	38 Massa Netta (kg) 850,17000		39 Contingenti	
	40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente M2			
	41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 114.116,89	
	43 Cod. M.V. 1		Codice MS 45 Aggiustamento 0,00	
	46 Valore statistico 120.206,12			
	47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2018-IWJ48272	
	49 Identificazione del deposito A 93 N. 000000 Cod.Svincolo : 8X6L1J			
50 Obbligato principale N. Firma		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. DEL 23012023 MRN:		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) Rappresentato da Luogo e Data				
52 Garanzia Codice		53 Ufficio di destinazione (e paese)		
54 Luogo e data BARI 23/01/2023 Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA				

DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO

23ITQVN4TAS10641R5

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container

Targa Mezzo
AWB: 6126127700

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	1144.000	8X6L1J - 23/01/2023 11:45:12